選載

西東大學中國語文班畢業禮典記

綠汀

紐香山州南橙埠西東大學遠東學院成立以來。歷有年所。對於介紹中國、日本以及其他遠東各國的歷史、文化和政治社會思想方面的工作。不遺餘力。極著成績。

本年夏初。該學院院長祖炳民博士。認爲研究中國文化歷史。應先從澈底學習中國語文入手。因此祖博士便親自草擬了訓練中國語文的計劃。並延聘專家担任教職。

他曾以此種計劃向美京全國教育管理處和卡乃基金會商洽。並請求補助舉辦國防教育法案夏令中國語文研究班的經費。他的計劃獲得了該上舉兩機構的熱烈支持。並決定訓練期間爲六星期。

這次參加訓練的男女學員共廿三人（其中幾位是華籍教員）。大都是紐者市和紐約兩州的現任中小學教員。受訓期內。公立學校教員一律受到全國教育管理處的獎學金；私立學校教員則由卡乃基金會予以津貼。因此而減輕了受訓教員的經濟負担。這確是中小學師資進修中國語文課程的新猷。

根據該訓練班章程的規定。各受訓學員要遷入校內居住。早晚要上課。彼此談話通常要用中國語。訓練極爲嚴格。該班所學習的課程包括中國語文、書法、文字源流等等。應有盡有。至於教材方面。因爲訓練時間的短促。所以非各教師自己編訂不可。

此外。爲着鼓勵學員研究中國語文的興趣起見。祖博士經常在星期六或星期日。率領了全班學員赴各博物院。華埠及我國文化機關。參觀所陳列的中國文物。

同時。他也特約了飲譽文壇的林語堂先生等到校作學術演講。甚至連平劇和太極拳專家以及書畫家。都應邀到校表演。祖博士這樣地循循善誘。指導各學員欣賞學習中國文化藝術。直接間接地都使各學員對中國文化的優越性產生下一種極深刻的印象。這種辦法確是現時在美國各大學教授中國語文上的一個創舉。

去月十七日下午三時。該學院以夏令班訓練期滿。特假該大學禮堂舉行畢業典禮。同時。另有教學實驗班的中學生十四人。亦告結業。記者應邀前往參觀。抵達該校大禮堂時間尚早。但禮堂內早已坐滿了中西來賓約二百餘人。禮堂牆壁上遍掛着中國名人字畫和各學員的作品。琳瑯滿目。美不勝收。情況異常熱鬧。

【未完】

警察化裝婦女爲餌逮捕罪犯大有成效

每日新聞紐約訊。本市警察化裝婦女作誘餌。逮捕罪犯。大有成效。至今爲止。已有二十人被捕。大部份爲企圖強姦或奪取錢包。

此等警察係自願者。穿了老婆服裝。用棉花或皮球塞在胸部。僞裝乳房。並用女警察代 搽脂抹粉。若干雖爲頭大馬。但甚有風度。

有一「女警」坐在東一百零八街之中央公園入口處。佯裝詐睡。四個黑人少年路過。向彼以淫詞相誘。企圖將彼「強姦」。終被逮捕。

十三歲女童愛上情郎

雙雙殉情留字條自殺

每日鏡報訊。紐澤西州派德遜鎮一個年十三歲女童。愛上一個年二十歲之已婚青年。但對愛情前途絕望。雙雙殉情自殺。

青年名法蘭克。於去年九月以來。即不斷與女童瑪沙幽會。

女童乃一小學生。伊之父母反對伊交結男友。認伊年紀太青。但伊發育豐滿。於十二歲時。即情竇初開。二人係在家中自殺。屍體並在沙發上。法蘭克手上握有手鎗。二彈已發。各中頭部。旁留字條。謂二人互愛而自殺。

教堂反對結婚方法

解決少女懷孕問題

合際社專稿。美門天主教及基督教領袖。皆反對以結婚方法。解決一少女懷孕問題。

在目前。許多爲父母者。在發現其發育期間之女兒有孕後。即強迫雙手之男子結婚。但彼等前往教堂商量此事時。每每遭牧師反對。牧師之理由。爲男子年齡多僅十餘歲。中學尚未畢業。且年青男女通姦。原已錯誤。今將錯就錯。此一對夫妻將來亦要拆檔。

據統計。十餘歲男女結婚。每五對夫妻中離婚者佔四對。牧師之獻議。多主張少女生育私嬰。讓由別人收養。此少女再重新做人。

長篇武俠小說

江湖遊俠傳

臥龍生著……【式伍式】

第二十章 新愁舊恨知多少

可是。他老婆秦氏却不讚成這樣做法。那秦氏說得好：「你這個老鬼。做的有點沒腦的。你不想想。那姓方的小子。是咱們女婿。你如果把方家收拾乾淨了。那咱們女兒秀華。將來怎麼樣辦呢？依我說。你得想個主意先退婚。退了婚。再想也不遲！」

覺今在窗外聽了這番話。直氣得七竅冒烟。當時就想進來把這對狗男女給幸掉。但忽而想到自己封刀戒殺已廿年了。不應再妄動殺念。可是他又覺着方家的孤兒寡婦太可憐。以方和元那麼樂施好善的人。其妻孥不該遭如此待遇。

覺今想到去年跟方和元談兩三年內來與方繼祖了善緣約。身爲佛門子弟。不能欺誑果下施主。何不現在就來救他的孤兒寡婦呢？但覺今感自己是出家人。同時地方人士又不熟。無法出面。祇好暗中把祖母子接走。以免落入于光前的圈套裏。

當夜覺今就到方家。向方繼祖的母親說于光前要陷害他母子。勸他早早離開方家的好。方繼祖母親原已看出于光前種種行爲。存心不善。經和尚一指點。她當時認爲是神仙來托夢告知。更恍然大悟起來。

要離開方家實在沒法去。娘家在黃縣。父母雙亡。祇有哥哥嫂嫂耕幾畝田。回去無法住。一時躊躇傷心飲泣起來。不料驚醒了方繼祖。方繼祖朦朧開。認出燈下站的這位大和尚。父親沒死時曾跟他教過。將來要他拜乾爹。方繼祖小小心眼裏。知道他半夜來一定有事。當下一骨碌下床。口稱「乾爹」便拜將下去。覺今大師非常高興。笑吟吟地把他拉起。

這麼把方繼祖的母親攪糊塗了。經方繼祖說明。她才知就裏。當下撲通跪下：「大師既然跟拙夫是方外交。又是弟子義父。務望大師慈悲。救我母子性命！」

覺今大師連忙叫方繼祖把母親扶起。並對她說：「老衲也因曾答應過方施主說。要來跟令公子了善緣。所以才不避嫌疑。了此夙願。請夫人明白帶令公子離家。貧僧在此南方五十里外黃城集上等候。」

方繼祖母子第二天晌午抵黃城集時。覺今大師已備好了一輛騾車在等候。換乘後一逕向南進發到了艾山。

艾山是一座黃土山崗。頗爲荒涼。覺今大師把他們母子領進了後山一座叫九仙觀的道院。道院除三間正殿是瓦屋外。

△計劃還未完成訂好地又對記者否認日前在香港某中文

△本公司幸運獎號碼如下

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244
環球雜貨 天寶堂 仁和堂 藥酒
地道藥材 原白糯米酒
籐竹家具 濃猛三蒸酒
酸枝檀椅 著名調味粉
寶石玉器 美國 古利富 味本
古畫古董 各種合時水貨

雲高華 利喬貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
第二批紅棉中秋月餅
登市
雙黃蓮蓉月
單黃蓮蓉月
蓮蓉棋子餅
花猪仔籠餅
佛花公餅
採購請速 以免向隅

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第十號
爲通告事：照得本部奉命舉辦全加黨社員一律從新登記註册事宜乙案經已遵章辦理定期本年六月卅日止截在案現查所屬各支分部遵令辦理完竣呈報本部發給黨員新證者固多而尚未登記完畢或未註册者亦屬不少故本部於八月三日執監常會提出討論僉以各黨社員散處四方多爲職業羈身理應展期予以機會故特議決展期至本年十一月卅日止截不再展期如有逾期仍不註册者則根據第十八屆洪懇大會議決案作自動脫離黨社籍辦理在案除即通函所屬各支分部外特此登報通告凡我全加黨社員如仍未遵章從新註册者希即往所在地支分部從速辦理登記幸勿放棄黨社權益爲盼切切此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加各支分部暨
全加達權總支社黨社員一體知照一
總支部主委王華進
秘書陳文彬
中華民國五十一年八月六日

李家釀園
Lee Kar Shong
P. O. Box 795 Phone LI 6-3730
Vernon, B. C.
穩寧土產 瓜菜上市
雷公鑿苦瓜
青皮絲瓜
靚滑蘿白
雪白兆菜
大小冬瓜
發行零沽 特別計平
所有寄費 顧客自理

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇貳號
電話。MU 壹-壹〇三〇

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大讌小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
總批發 零售大
每飯不忘中國詒厥齊蒸酒廠出品
香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參茸虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白蘭。薯三蒸。半瓶荷。三蛇。蛤蚧。樽濃燒。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
澳門民福堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△消毒丹新舊惡症合用 足料每罐十二元五雙料廿三元
△跌打屋濕摩擦膏 每打八元 每張八毫 △固齒露 止痛除患
▽福爾體健腦補血良葯 每瓶四百五十克 三元貳毫五
△寶效跌打葯酒 內外用大瓶一元六毛 小瓶八毛五仙
△皮膚掃毒素 △掃毒丹 △人道復興丸。目錄備索。
代售處 雲埠 富利 城埠 福安樂
周岱英寓內 問藥 立刻答覆

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver B. C.
壯腦及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯腦丸 (Preston's Nerve Food) 此是老李氏藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每瓶壹元貳毛五及貳元五毛
驅蟲丸 每瓶 洗去毒及蟲根
驅爽佐治復懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

穩寧埠 唐人瓜菜出市
靚嫩毛瓜 大條苦瓜
靚嫩蘿白 猪腸豆仔
小大 嫩靚 老身冬瓜 嫩芙蘆瓜
價錢特別相宜
所有寄費 買者自理
本園大同

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.
黃昊園

美盛金鋪
十足金葉珠寶玉器
香港 眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

穩寧埠 大宗出市
唐人瓜菜
靚大苦瓜
靚嫩毛瓜
靚嫩蘿白
大老冬瓜
小芙蘆瓜
嫩絲瓜
靚召菜
靚芥菜
龍牙白
不包寄脚 貴客自理

SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.
勝利隆